

بازار ابرتسی فی ۱۴ ربیع الآخر سنه ۱۳۲۸ و فی ۱۲ نیسان سنه ۱۳۲۶

جمعیت علمیة اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول :
مکتب نواب معلم لرندن
کلیسی منیر

سر محرر :
فاتح مجیز درس عام لرندن
نوقاد مبعوثی
مصطفی صبری

صاحب امتیاز :
فاتح مجیز درس عام لرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

مندرجات

ادبیات :	تاریخ اسلام محققین طاهر المولوی
دیباچی ع . عاطف	طہر دہ ایراد اولئیں برنطق مصطفی صبری
نظیرہ طاهر المولوی	اسلامدہ عسکرک ع . عاطف
تاریخ عباس لطفی	نصح منہ طاهر المولوی
ردی علی مافی النول الجید من الردی مصطفی صبری	خواجہ عبدالحق حاضر تاریخ بندنامہ سندن «
	استبداد، مال حسین حازم

نسخہ سی ۱ غروشد

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر در)

ممالک اجتبیہ ایچون :
۶۰ ، ۱۲ فرانق
۳۰ ، ۶ «

استانبول و ولایات ایچون :
برسنہ لکی ۶۰ غروش
القی آلمنی ۳۰ «

درج ایدنیاں اوراق اعادہ اولئماز

قارئلر مزہ :

اکثر مقالانہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتہ نزلکده بولامامسی رجا اولنور

در سعادت

طپن مطبعہ سنده طبع اولنشد

سکا ای قبه مینا ! ظنین انداز اولمازمی ؟

دمادم روح مجروحك این رقت انکیزی

سنی ایتمزی ای بخت سیه ! رخشنده امید

یا تارکن خرمن چرخ دلاک آه شررخیزی

سنی ای نعمت عظمای وصلت ! ایله یوب ادراک

اولورمی عاشقانه رؤیت اول زائف دلاویزی ؟

بولیل حسرتی طاهر ! بوناله یله صباح ایتم :

شب فرقتده بیتام مدد یاشمس تبریزی

طاهر المولوی



[*] تألیف بیهدیلک تاریخ جوهرینی

کلدی هنکام سخن آماده اولمشدر زمین

عرض مافی الخطاریت ای خامه سحر آفرین !

مستحق الحمد ، اوفیاض البرایا ایلدی

وارثان انبیای رهبر دنیا و دین

بو البشر آدم ، بتون اسمای حقدن اوکره نوب

بولدی هپ روحانیانه قارشی رجحان مبین

امر حقله صفحه صدر نبی افضل

شرح ایدوب ، طولیدردی حکمت نفیحه روح الامین

چوق صلات اولسون او فخر کائناتک روحنه

آیت رحمت وجودی ، رحمة للعالمین

شاد اوله ارواح اصحابی ، بحق اولدیلر

عزم شهراه شریعتده نجوم المهتدین

اجتهادیاته ، عقلیاته حصر عمر ایدوب

[*] ادب الدنيا والدين نام اثر معتبرك عربی العبارة و غایت

مفصل بر شرحی اوراق اوزره بایزید مجیز درسهاملرندن ارزنجانلی

ادریس افندی طرفندن تحریر اولن اثر فاضلانه یه تاریخ

اوله جقدر که طبع و تشریفه باشلامش اولان شرح مذکورک برنجی

فورمسانی کورمه کله قربرالعین اولدیغمزدن مؤلف محترمی بزده

تبریک ایدرز . بیان الحق

مغوی چوق تحفه احضار ایتدی اسلاف کزین

فکر تسهیلات ایله هرفنده اخلاف کرام

قویدیلر میدان تألیفاته آثار بهین

ایشته آلردن ، بو ارزنجانلی تحریر الزمان

سعی مشکور یله ایتدی علمه خیر برین

« دین و اخلاق و سیاست نقطه سن جامع » دیه

ایتدی بر متن متینک شرحنه عزم متین

محترم استاد اویسک ، واردات خاطری

اولدی اخوان وفایه تحفه بالا ترین

باشله ای لطفی ! دعایه عرض تعظیلات ایله

سجده کاه طاعت حقه ایدوب وضع جبین

شارحک خورشید افکاری تجلی ایلسون

نیرین اولدقچه نور افشان آفاق وزمین

سعی از هرجهت مشکور و مشر ایلوب

باشقه آتازه موفق ایسون الله المعین

جوهرین تاریخ ایله طلابی تبشیر ایلرم

طاب خیراً مبدعاً تألیف منهاج الیقین

۱۳۲۷

بایزید درسهاملرندن عینتابلی :

عباس لطفی



ردی علی مافی القول الجید من الردی

مابعد

۱۵۹

الهی عبدك العاصی اتاكا

مقرا بالذنوب وقد دعا كا

اتاك جاءك معناسنه فعل ومفعول اولوب مصدری اولان

ایمان مجبی کبی کلم معناسنده لازمدر . کتورمک معناسنده

متعدی اولدزق اشتهازی غلطدر .

القول الجید

« سوا کا غیرک معناسنه تقدیرا مرفوعدر . »

القول الجید

مناسب اولان سواک لفظی ماقبندہ کی فعل متضارعک
تختندہ مستتر و (من) دراجع بولنان ضمیردن حالتہ
منسوب اولقدر . ہلہ مذکور فعلک فاعلی اولمق اوزرہ
مرفوعتی قطعیا جائز دکادر .

۱۶۰

تطاؤل ایلات بالآمد

« قائل انتخاب نیدن اولان امرؤ القیس بن عابس الکنندیدر . »

القول الجید

بو اسم القول الجیدک ۱۶۸ نجی تحیفہ بندہ دخی نظاما
ونرا بویله جہ تکرر ایدہ جکدر . فقط شرح شواہد
القیسہ دہولانا عینی : (بالنون و بعدہا سین) دیہرک
عانس صورتندہ ضبط ایدیورکہ بو ضبط ، شواہد رضی
شرحکک نسخہ لرینہ دخی موافقدر . بر رندہ ترتیب ایدیلن
(دائرة المعارف) لہ امرؤ القیس نامیلہ معروف اولان ذواتدن
ایکنجی ازاق اوزرہ صاحب ترجمہی (امرؤ القیس بن
عانس وقیل عابس الکنندی) طرزندہ یازمسنه نظرادہ
ہر ایک روایت ثابت اولقلہ برابر مؤلفک اخذ ایلدیکی
دیگرینہ نسبتہ ضعیف و مرجوح بر روایت اولدینی
اکلاشیایور .

۱۶۲

یامن یعز علینا ان نفارقه

وجداننا کل شیء بعدکم عدم

« وجدان فقدانک ضدی اولدیرق بولمق معناسندہ
مصدر وفاعلنہ مضارع اولوب کل شیء مفتولی و بعدکم
انک ظرفی ... »

القول الجید

انک لفظی حشو مفید عد اولقلہ شایاندر بولمق
وجدانک مفتولی سویلیدیکی رده ذکر اولنسه بویله اولمزدی .

۱۶۴

(ولایاتون الصلوة الاوہر کسالی) و (انه کان

وعده مائیاً) آیلرلہ ابوالاسود الدہلینک :

کفی سفہا للمرء ان یتبع الصبا

وان بأتی الامر الذی هو عائبہ

قولندہ اولدینی اوزرہ (اتی) نک فاعل معناسندہ

اولہرق دہ براسہ شمالی وارد کہ عامہ ارباب قلممزدہ عبارتندہ
کوریلن اتیان لفظی بومعناہ ارجاع ایلمک ممکندر .

فی الحقیقہ بزواتیانی صراحۃً فعل موقعندہ استعمال

ایتمورسہ قدہ چارشودن آتیان برقاشی کتیرمک و یاخود

پارہی کتیرمک و یاخود بر آدمی کتیرمک کی نقل اجسام

موقعندہ استعمال ایتموب دلیل اتیان ایتمک . برمسئلہ

حتمندہ معلومات و مطالعاتی اتیان ایتمک طرزندہ بیان

وافادہ عائد بعض تشبہات و اشتغالات خصوصیہ اطلاق

ایتدیکہ زکی مثلاً یأتون الصلوة قول شریفی دہ تمامیلہ یفعلون .

الصلوة سبکنندہ اولدین « وان بأتی الامر الذی هو عائبہ » بولی

اقوالہ دہ شامل اولدینی جہتلہ اسممزدہ کی اتیان ایلہ

بواتیانلر یکدیگرینہ جدامقارب بولنورلر . ذاتاً ایمان

ایتمک ، قناعت ایتمک یرندہ ایمان کتیرمک ، قناعت کتیرمک

و شکایت و یا ممنونیت بیان ایتمک یرندہ شکایت کتیرمک .

ممنونیت کتیرمک تعبیرلرندن دخی آکلاشیلہ جنی و جہلہ

اوتہ دنبری کتیرمک فعلی ایلہ ایشلہ مک و حتی بیان ایتمک

فعلاری آرہ سندہ برمناسبت اسمتعالیہ تأمس ایتمش

کیمدر .

ایشتمہ بونلر برطاقم مطالعات و ملاحظاتدر کہ اسم

مزدہ کی اتیانی غلطہ نسبت ایتمک خصوصندہ ترددی

موجب اولہ بیلیر .



« مغفرتہ استحقاقنی علی سبیل الخنوع استبعادندن ایچون . »

القول الجید

استبعادندن ایچون تعبیرات متروکہ دندر .



الناس على قدمي (الحديث . وقال سيديويه امام النحاة
انت الذي تفعل على الخطاب وقال الصمة القشيري :

اكرم من ليلى على قابتي
به الجاه ام كنت امرا لا اطيعها

وقال الشاعر :

وانا الذي قتلت بكر ابائنا
وتركت تغلب غير ذات سنم

وقال المتنبي :

كني بحسبي نحو لا اتى رجل
لولا مخاطبتي اياي لم ترني

وقال :

انا الذي نظرا لا اعنى الى ادبي
واسمعت كلاتي من به صمم

هله بو باده حسن چاينيك ايراد ايلديكي (بل اتم
قوم تجهلون) نظم جليلي تعريضلي بر حجت قاطعه در .
مازينيك «لولا شهرة وروده عنه لردته قولي»، قائل حضرت
على كرم الله وجهه اولمق احتمالك توتى دوشونهر ك
تادبا برشي ديمورم ديمك ايسه ينه صاقينديني شيه يعنى
قول مذ كورى رده جسارت ايتمش والا قائلنك مسلم
اولان فصاحتدن بالاستدلال قولنك ده فصاحتى عندنده
مسلم بولنمش اولمق لازم كلهر ك على التقديرين او سوزى
يهوده وييعنى بر سوزدن عبارت قاير . صوكره بل اتم
قوم تجهلون آتى حتمده بالطبع قرآن اولمسه رد ايدردم .
دى يه ميه جكدركه بوده احتمال اولى تأييد ايدر .

مابعدى وار

مصطفى صبرى



انا الذى سمعتنى امى حيدر
كايت ثابت كرى المنظره

(انا الذى سمعتنى امى حيدر) كلامك معناسى . . .

القول الجيد

مؤلف مصراع نانينك مفهومى سويله ميور . غالبا
كرى المنظر ايجون مناسب بر توجيه وتعير بوله مديغه مبنى
ترجمه دن صرف نظر ايلدى . حال بوكه كرى المنظر ، شايح
اولدينى وجهله چيركين يوزلو معناسنه اوليوب عمى ان
تكرهوا شيئا وهو خير لكم ، ولو كره الكافرون) وامثالى
استعمالات قرآنيه نظراً (ومكره) برشيئ ايسته ميهرك
يايان ديمك اولديغه بناء (كره) ماده سنك بكنهه مك
وايكرنك معناسنه دكل ده على الاطلاق ايسته ميه مك وآرزو
ايمه مك مناسنه اولدينى جهته كرى المنظر دخى لقاسى
ايسته يلمين ، قورقونج جهردلى والاصل مدهش ومهيب
معناسنه اولمق لازم كاير . نته كم كتب لغته (كره)
ماده سنك (ابا) اياه وبسالتدن مشتق اولان (بسيل) ك
(الرجل الكرى المنظر) اياه ، تفسير اولغنى وارسلانه
كرى وحرره كرىه اطلاق سوزمى تأييد ايدر .

١٦٥

حضرت عاينك ذكر اولنان (انا الذى سمعتنى امى حيدر)
قوانى مازينيك على زعمه قواعد نحو مغاير بوله رق شهرت
ورودى اولمسه رد ايدردم ديمسى ده مقبول برسوزد كادر .
چونكه قواعد نحو استعمالات فصاحتدن مضبوطدر . يوقسه
كلام بلغاي قواعد قليله تطييق ايدوب آنلرى تخطئه
ايمه مليدر .

القول الجيد

كلام فصاحده امام عاينك مصراع مذ كورنه امثال
عديده بولندينى حاده بومصرا عك هدف مناقشه اولمسه
تعجب ايدايير . قال افصح نبى آدم صلى الله عليه وسلم
(انا الماحى الذى يمحو الله بنى الكفر وانا الحاشى الذى يحشر -